



ROMÂNIA
JUDEȚUL MEHEDINȚI

CONSILIUL JUDEȚEAN MEHEDINȚI
str. Traian nr. 89, Drobeta Turnu Severin,
Tel.: +40 372 521 102; Fax: +40 372 521 112
E-mail: cjmehedinti@cjmehedinti.ro

Nr. 110 din 29.08 2024

PROIECT DE HOTĂRÂRE

privind aprobarea acordului de cooperare între Județul Mehedinți din România și Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova

Având în vedere:

- referatul de aprobare nr. 10683 /2024 al Președintelui Consiliului Județean Mehedinți;
- raportul comun de specialitate nr. 10684 /2024 al Secretarului Județului Mehedinți și al Direcției Juridice, Administrație Publică Locală, prin care se propune aprobarea unui acord de cooperare între Județul Mehedinți din România și Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova;
- scrisoarea de intenție a Primarului Satului Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova înregistrată cu nr. 10263/14.08.2024, în sensul inițierii unei cooperări între cele două entități prin schimburi de experiență, informații și exemple de bune practici;
- avizul favorabil emis de Ministerul Afacerilor Externe nr. 10674/29.08.2024;
- avizul favorabil emis de Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației nr. 10684 /29.08.2024;

Văzând și avizele comisiilor de specialitate;

În temeiul dispozițiilor art. 89 – alin. 14, ale art.173 - alin. 1 - lit. f) și lit. e) coroborat cu alin. 7 lit. c), ale art. 182 alin. (1) și alin.(3) și ale art.196 – alin.(1) – lit.a) din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ, actualizat,

CONSILIUL JUDEȚEAN MEHEDINȚI

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă acordul de cooperare între Județul Mehedinți (România) și Satul Hansca, Raionul Ialoveni (Republica Moldova), conform **Anexei** care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se împuternicește domnul Aladin-Gigi Georgescu – Președintele Consiliului Județean Mehedinți, să semneze, în numele și pe seama Județului Mehedinți (România), acordul de cooperare între Județul Mehedinți și Satul Hansca, Raionul Ialoveni (Republica Moldova).

Art. 3. Prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, prezenta hotărâre va fi comunicată Instituției Prefectului Județului Mehedinți precum și părților interesate.

Adoptată astăzi, _____ 2024, în Municipiul Drobeta Turnu Severin.

INIȚIATOR:
PREȘEDINTE,
Av. Aladin-Gigi Georgescu

AVIZEAZĂ:
SECRETARUL GENERAL al JUDEȚULUI
Jr. Ștefan-Ladislau Mednyanszky



Nr. 10683 din 29.08.2024

REFERAT DE APROBARE

privind aprobarea acordului de cooperare între Județul Mehedinți din România și Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova

Prin scrisoarea de intenție nr. 10263/14.08.2024, primarul Satului Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova și-a manifestat intenția de a stabili relații de cooperare cu Județul Mehedinți, în vederea dezvoltării de parteneriate și a deschiderii de oportunități culturale și economice benefice ambilor parteneri.

Satul Hansca este o localitate din Raionul Ialoveni, Republica Moldova, aflată în administrarea orașului Ialoveni, menționată documentar începând cu anul 1817.

Conform prevederilor Codului Administrativ, consiliile județene au competențe privind cooperarea interinstituțională pe plan intern și extern, sens în care pot decide, în condițiile legii, *"cooperarea sau asocierea cu alte unități administrativ-teritoriale din țară ori din străinătate, precum și aderarea la asociații naționale și internaționale ale autorităților administrației publice locale, în vederea promovării unor interese comune"*.

Prin încheierea unui acord de cooperare, părțile vor deschide noi posibilități pentru raporturile de colaborare în domenii de interes reciproc și promovarea de schimburi de experiență și de bune practici în vederea implementării unor ulterioare proiecte de dezvoltare economică și socială în beneficiul celor două comunități.

Inițiativa încheierii unui acord de cooperare se înscrie în prevederile art. 89 alin. 14 din Codul Administrativ, în sensul că unitățile administrativ teritoriale din România *"pot încheia acorduri de înfrățire/cooperare cu autoritățile administrației publice locale din alte state, prioritar cu autoritățile administrației publice locale din statele în care se află comunități de români, programe comune culturale, sportive, de tineret și educaționale, stagii de pregătire profesională și alte acțiuni care contribuie la dezvoltarea relațiilor de prietenie, inclusiv finanțarea acestora."*

Față de cele prezentate, vă solicit aprobarea acordului de cooperare între Județul Mehedinți din România și Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova.

**INIȚIATOR:
PREȘEDINTE,
Av. Aladin-Gigi Georgescu**



ROMÂNIA
JUDEȚUL MEHEDINȚI

CONSILIUL JUDEȚEAN MEHEDINȚI
str. Traian nr. 89, Drobeta Turnu Severin,
Tel.: +40 372 521 102; Fax: +40 372 521 112
E-mail: cjmehedinti@cjmehedinti.ro

Nr. 10684 din 29.08.2024

RAPORT DE SPECIALITATE

privind aprobarea acordului de cooperare între Județul Mehedinți din România și Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova

Conform prevederilor Codului Administrativ, consiliile județene au competențe privind cooperarea interinstituțională pe plan intern și extern, sens în care pot decide, în condițiile legii, *"cooperarea sau asocierea cu alte unități administrativ-teritoriale din țară ori din străinătate, precum și aderarea la asociații naționale și internaționale ale autorităților administrației publice locale, în vederea promovării unor interese comune"*.

Ținând cont și de legăturile istorice și culturale între cetățenii din România și Republica Moldova, potrivit prevederilor legale în vigoare, poate fi inițiată o cooperare între Județul Mehedinți și Satul Hansca din Republica Moldova, care să contribuie la deschiderea de oportunități reciproce în domeniul cultural, al sănătății, economiei și comerțului, educației și al guvernării locale, prin aprobarea unui acord în acest sens.

Astfel, părțile vor putea derula schimburi de experiență și de bune practici în vederea implementării unor ulterioare proiecte de dezvoltare economică și socială în beneficiul comunităților din Județul Mehedinți și Satul Hansca din Republica Moldova.

Inițiativa încheierii unui acord de cooperare se înscrie în prevederile art. 89 alin. 14 din Codul Administrativ, în sensul că unitățile administrativ teritoriale din România *"pot încheia acorduri de înfrățire/cooperare cu autoritățile administrației publice locale din alte state, prioritar cu autoritățile administrației publice locale din statele în care se află comunități de români, programe comune culturale, sportive, de tineret și educaționale, stagii de pregătire profesională și alte acțiuni care contribuie la dezvoltarea relațiilor de prietenie, inclusiv finanțarea acestora."*

Astfel, prin acordul de cooperare, părțile se angajează să identifice, în vederea punerii în practică, a unor proiecte comune în următoarele domenii din sfera competențelor lor:

- 1) administrație publică locală;
- 2) economie;
- 3) procesul de învățământ, prin crearea condițiilor optime de desfășurare a acestuia;
- 4) cultură și sport;
- 5) mediu;
- 6) agricultură și dezvoltare locală;
- 7) alte domenii de cooperare de interes reciproc.

Față de cele prezentate, vă supunem spre analiză, dezbatere și aprobare proiectul de hotărâre privind aprobarea acordului de cooperare între Județul Mehedinți din România și Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova.

SECRETARUL GENERAL al JUDEȚULUI,
Jr. Ștefan-Ladislau Mednyanszky

Diracția Juridică, Administrație Publică Locală
Director executiv,
Jr. Doriană Naziana Ianculescu



R O M Â N I A
CONSILIUL JUDEȚEAN MEHEDINȚI
str. Traian nr. 89, Drobeta Turnu Severin, cod 220134
Tel.: +40 372 521 102 Fax: +40 372 521 112;
E-mail: cjmehedinti@cjmehedinti.ro

ACORD DE COOPERARE

între Județul Mehedinți din România și Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova

Unitatea Administrativ Teritorială -Județul Mehedinți din România, cu sediul în Drobeta Turnu Severin, str. Traian nr. 89, județul Mehedinți, telefon 0372521102, fax 0372521112, e-mail: cjmehedinti@cjmehedinti.ro, având cod fiscal 4337344 și cont RO29TREZ241670501592000X deschis la Trezoreria municipiului Drobeta Turnu Severin, reprezentată de către domnul **av. Aladin Gigi Georgescu**, în calitate de **PREȘEDINTE**,

și

Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova, MD-6815, reprezentat de către doamna Elena Moșneguțu, în calitate de **PRIMAR**,
denumite în continuare părți,

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova conferit de comunitatea de limbă, cultură și tradiții;

Autoritățile administrației publice locale din Județul Mehedinți și Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova au convenit stabilirea de relații de cooperare în domenii de interes reciproc, potrivit atribuțiilor de care dispun în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și Republica Moldova;

Cele două părți vor sprijini, în baza principiilor egalității și reciprocității, stabilirea de relații de prietenie și colaborare între locuitorii unităților administrativ-teritoriale pe care le reprezintă, precum și promovarea schimburilor de bune practici și experiențe în vederea încheierii unor proiecte comune de dezvoltare economică și socială a celor două unități;

Ținând seama de cele mai sus menționate, părțile au convenit următoarele:

Articolul 1- Obiective

(1) Părțile vor coopera, în vederea creșterii capacității instituționale a autorităților publice locale din unitățile lor cu scopul asigurării dezvoltării economico-sociale a comunităților lor, precum și pentru implementarea unor proiecte transfrontaliere.

(2) Cele două autorități ale administrației publice locale vor colabora în domeniile menționate în prezentul acord, în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și Republica Moldova.

(3) Părțile vor efectua schimburi de experiență în domeniul administrației publice locale și se vor informa reciproc cu privire la modalitățile de soluționare a unor probleme din cadrul celor



R O M Â N I A
CONSILIUL JUDEȚEAN MEHEDINȚI
str. Traian nr. 89, DrobetaTurnu Severin, cod 220134
Tel.: +40 372 521 102 Fax: +40 372 521 112;
E-mail: cjmehedinti@cjmehedinti.ro

două comunități.

(4) Părțile vor coopera în vederea creșterii capacității instituționale a celor două autorități publice locale cu scopul asigurării dezvoltării economico-sociale a celor două comunități.

Articolul 2 - Domenii de cooperare

(1) În baza principiilor cooperării bilaterale, a încrederii, egalității și avantajului reciproc, părțile vor dezvolta relații de colaborare în următoarele domenii:

- 1) administrație publică locală;
- 2) economie;
- 3) procesul de învățământ, prin crearea condițiilor optime de desfășurare a acestuia;
- 4) cultură și sport;
- 5) mediu;
- 6) agricultură și dezvoltare locală;
- 7) alte domenii de cooperare de interes reciproc.

(2) Cooperarea poate fi extinsă și în alte domenii care nu sunt menționate anterior, prin înțelegerea părților încheiată în scris și în limita competențelor specifice prevăzute de legislațiile naționale ale României și Republicii Moldova.

Articolul 3-Modalități de cooperare

În conformitate cu competențele lor specifice, părțile:

- a) vor impulsiona schimburile de experiență și de bune practici între delegațiile formate din specialiști și reprezentanți ai autorităților locale care desfășoară activități în domeniile menționate în acord la art. 2;
- b) în același timp, vor acționa pentru realizarea unui schimb de experiență între structurile administrative aflate în coordonarea celor două părți semnatare, stabilirea și realizarea unui sistem relațional între aceste structuri și promovarea imaginii activității acestora la nivelul comunităților locale ale celor două părți;
- c) vor contribui la dezvoltarea cooperării între organizațiile și instituțiile de știință, cultură, sănătate, învățământ, asistență și protecție socială, sport, turism, mediu din unitățile lor administrativ-teritoriale.

Articolul 4 -Aspecte financiare

Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului acord de cooperare, în limitele stipulate în legislațiile naționale în vigoare în România și Republica Moldova.



R O M Â N I A
CONSILIUL JUDEȚEAN MEHEDINȚI
str. Traian nr. 89, DrobetaTurnu Severin, cod 220134
Tel.: +40 372 521 102 Fax: +40 372 521 112;
E-mail: cjmehedinti@cjmehedinti.ro

Articolul 5-Coordonarea activităților de cooperare

(1)Fiecare parte va desemna un coordonator care va răspunde de implementarea eficientă a prezentului acord de cooperare.

(2)Coordonatorii desemnați de către părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.

Articolul 6 -Soluționarea diferendelor

Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului acord de cooperare va fi soluționat amiabil, de către părți, pe calea negocierilor directe.

Articolul 7-Modificarea acordului de cooperare

Documentul de cooperare poate fi modificat și/sau completat prin acordul scris al celor două părți. Modificările și completările vor produce efecte de la data semnării.

Articolul 8-Intrarea în vigoare, durată și denunțare

Prezentul acord se încheie pe perioadă nedeterminată și produce efecte de la data semnării de către ambele părți.

Acordul a fost semnat la (localitatea)....., la (data)..... în două exemplare.

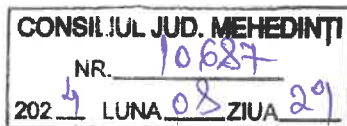
în numele
Județului Mehedinți
Av. Aladin-Gigi Georgescu
Președinte

în numele
Satului Hansca, Raionul
Ialoveni , Republica
Moldova,
Elena Moșneguțu
Primar



MINISTERUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI ADMINISTRAȚIEI

Direcția Generală Juridică
Serviciul Afaceri Europene și Relații Internaționale
Tel.: 0372.114.539



Nr. 177404 / 28.08.2024

Către: Domnului Președinte Aladin Gigi GEORGESCU

Consiliul Județean Mehedinți

Str. Traian, nr.89, Drobeta Turnu Severin, Județul Mehedinți, cod poștal 220134

Stimate domnule Președinte,

Având în vedere adresa dumneavoastră nr. 10578 și din 27.08.2024, înregistrată la sediul instituției noastre cu nr.177383 din 28.08.2024, vă comunicăm faptul că Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației consideră oportună inițiativa de a se încheia documente de cooperare între Județul Mehedinți din România și satul Hansca, raionul Ialoveni din Republica Moldova, și avizează conform textul acestui document cu următoarele observații:

1. Având în vedere rigurozitatea caracteristică a Acordurilor de cooperare, vă sugerăm eliminarea oricărui element de identificare a unității administrativ-teritoriale din antetul fiecărei pagini a documentului de cooperare.
2. Vă solicităm revizuirea titlului documentului de cooperare prin excluderea cuvântului „Primăria”, astfel încât titlul va avea următoarea formulare: „ACORD DE COOPERARE între Județul Mehedinți din România și satul Hansca, raionul Ialoveni din Republica Moldova”.
3. Propunem reformularea preambulului Acordului prin eliminarea oricărui element de identificare a unității administrativ-teritoriale, astfel încât acesta va avea următoarea formulare: „Județul Mehedinți din România și satul Hansca, raionul Ialoveni din Republica Moldova, denumite în continuare părți (...)”.
4. De asemenea, este necesară revizuirea părții protocolare a documentelor de cooperare, după cum urmează:

„Semnată la (localitatea)..... la (data), în două exemplare originale, în limba română, toate textele fiind egal valabile”.

De asemenea, menționăm faptul că după preluarea observațiilor în textele acordurilor nu este necesară obținerea unui nou aviz de conformitate de la Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

Precizăm faptul că, în conformitate cu prevederile art. 41 alin (5) din Legea nr. 590/2003 privind tratatele, o copie a documentelor de cooperare semnate va fi transmisă, în termen de 10 zile lucrătoare de la data semnării, la Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

Cu deosebită considerație,

MINISTRUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICEȘI ADMINISTRAȚIEI

Adrian-Ioan VEȘTEA

Secretar de Stat
Daniel George SURDU

Secretar General
Mona Mihaela DUMITRU

Director General, DGJ
Paul Ștefan NAIDIN

Director General Adjunct, DGJ
Dadas Florin LĂPĂDATU

Șefserviciu, DGJ/SAERI
Andrada IANOȘI

Consilier DGJ/SAERI
Georgian COȘOFREȚ



MINISTERUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI ADMINISTRAȚIEI

Direcția Generală Juridică
Serviciul Afaceri Europene și Relații Internaționale
Tel.: 0372.114.539

Nr. 177404 / 28.08.2024

Către: Domnul Președinte Aladin-Gigi GEORGESCU

Consiliul Județean Mehedinți

Str. Traian nr. 89, Drobeta Mun. Turnu Severin, Jud. Mehedinți, cod poștal 220134

Stimate domnule Președinte,

Având în vedere adresa dumneavoastră nr. 10578 din 27.08.2024, înregistrată la sediul instituției noastre cu nr. 177383 din 28.08.2024, vă comunicăm faptul că Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației consideră oportună inițiativa de a se încheia un document de cooperare între Județul Mehedinți din România și Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova și avizează conform textul acestui document cu următoarele observații și propuneri:

1. Sugerăm eliminarea datelor de identificare a unității administrativ-teritoriale din România din antetul fiecărei pagini a acordului, deoarece mențiunea nu este specifică acestor tipuri de documente.
2. Propunem revizuirea titlului documentului de cooperare prin excluderea cuvântului „Primăria”, urmând a avea următoarea formulare: „Acord de Cooperare între Județul Mehedinți din România și Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova”.
3. Recomandăm reformularea preambulului acordului prin eliminarea elementelor de identificare ale unităților administrativ-teritoriale partenere, după cum urmează: „Județul Mehedinți din România și Satul Hansca, Raionul Ialoveni din Republica Moldova, denumite în continuare Părți (...)”.
4. Cu referire la dispozițiile Articolului 2, precizăm faptul că, în cazul în care Părțile doresc implementarea unor eventuale proiecte în alte domenii de cooperare decât cele prevăzute în textul prezentului document, acestea vor face obiectul unui Act Adițional care se va încheia în aceleași condiții ca documentul de cooperare ale cărui clauze rămân neschimbate.
5. Este necesară revizuirea părții protocolare a documentului, astfel:

„Semnat la (localitatea)..... la (data), în două exemplare originale, în limba română, toate textele fiind egal valabile”.

De asemenea, menționăm faptul că după preluarea observațiilor în textul acordului nu este necesară obținerea unui nou aviz de conformitate de la Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

Precizăm faptul că, în conformitate cu prevederile art. 41 alin (5) din Legea nr. 590/2003 privind tratatele, o copie a Acordului de Cooperare semnat va fi transmisă, în termen de 10 zile lucrătoare de la data semnării, la Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

Cu deosebită considerație,

MINISTRUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI ADMINISTRAȚIEI

Adrian-Ioan VEȘTEA

Subiect **Aviz MAE Acord de cooperare**
Expedito Octav-Costin Niculescu <octav.niculescu@mae.ro>
Destinatar cjmehedinti@cjmehedinti.ro <cjmehedinti@cjmehedinti.ro>
Copie (CC) DTRI - Directia Tratatate Internationale <dtri@mae.ro>, Adrian-George Lixandru <adrian.lixandru@mae.ro>
Data 2024-08-28 16:07



29.08.2024
Secretar General
G. Lixandru

- 1724850272251_1724850272254.pdf (~264 KO)

CONSILIUL JUD. MEHEDINTI
NR. 10674
2024 LUNA 08 ZIUA 29



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE
Direcția Tratatelor Internaționale

Nr. G1/1740

28 august 2024

Stimate domnule președinte,

Referitor la adresa dumneavoastră, nr.10578 din 27 august 2024, prin care s-a solicitat avizul Ministerului Afacerilor Externe la proiectul *Acordului de cooperare între Județul Mehedinți din România și Primăria satului Hansca, raionul Ialoveni din Republica Moldova*, vă aducem la cunoștință că, în conformitate cu legislația în vigoare în România, MAE transmite avizul conform, favorabil încheierii Acordului respectiv, cu rugămintea de a se proceda la modificarea proiectului acestui document, după cum urmează:

- în cuprinsul art. 2, alin. (1), pct. (3), înlocuirea sintagmei „*învățământ și cercetare*” cu sintagma „*crearea condițiilor optime de desfășurare a procesului de învățământ*”. În acest context, semnalăm că, în exercitarea atribuțiilor de care dispun, autoritățile locale nu pot desfășura activități cu caracter educațional sau de cercetare, indiferent de programa școlară și nivelul de școlarizare;

- în cuprinsul art. 3, reformularea literei a) astfel: „*vor impulsiona schimburile de experiență și de bune practici între delegațiile formate din specialiști și reprezentanți ai autorităților locale care desfășoară activități în domeniile menționate în Acord la art.2*” ;

- în cuprinsul art. 4, înlocuirea sintagmei „*ale statelor celor două părți*” cu sintagma „*în vigoare în România și Republica Moldova*” ;

- în cuprinsul art. 5, alin. (1), înlocuirea sintagmei „*va răspunde*” cu sintagma „*va urmări*” ;

- în cuprinsul art. 8, înlocuirea sintagmei „*o perioadă de _____ ani, iar valabilitatea acestuia se va prelungi automat cu același interval de timp*” cu sintagma „*perioadă nedeterminată*”; înlocuirea sintagmei „*intră în vigoare*” cu sintagma „*produce efecte*”, respectiv completarea paragrafului final, după sintagma „*două exemplare*”, cu sintagma „*în limba română*”.

De asemenea, sugerăm eliminarea paragrafului final al documentului („*Acordul a fost aprobat de Consiliul Județean Mehedinți [...]*”).

Având în vedere cele menționate, vă rugăm ca, ulterior modificării și semnării Acordului de cooperare, să se transmită o copie a acestui document la MAE-DTrI, în conformitate cu prevederile art.41 din Legea nr.590/2003 privind tratatele.

Cu stimă,


Cristina Mezdrea,
Director

**Domnului Aladin-Gigi Georgescu
Președintele Consiliului Județean Mehedinți
Drobeta Turnu-Severin, str. Traian, nr. 89, cod 220134**

Subiect **Buna ziua. Vă remitem scrisoarea de intenție de la primăria Hansca,Ialoveni R.M**

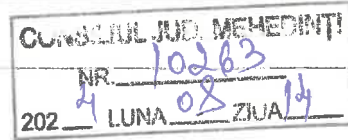
Expeditoare Primăria satului Hansca <hanscaprimaria@gmail.com>

Destinatar <cjmehedinti@cjmehedinti.ro>

Data 2024-08-14 11:37



- Scrisoare de intenție.pdf (~4.4 MO)



--
Cu respect,
Secretar Consiliul Local Hansca Silvia Arhirii
GSM:067493270

19.08.2024
x D. Secretar General
SAPL
SAPL

**Republica Moldova
Raionul Ialoveni
Primăria s. Hansca**



**Республика Молдова
Яловенский район
Местный Совет
с. Ханска**

MD- 6815, satul Hansca , raionul Ialoveni, Tel: / 268 / 56-2-36; hanscaprimaria@gmail.com

**SCRISOARE DE INTENȚIE PENTRU ÎNFRĂȚIRE,
COOPERARE ȘI PARTENERIAT**

Către : ALADIN GEORGESCU, președintele Consiliului Județean Mehedinți, județul Mehedinți, România

De la: Elena Moșneguțu, primarul satului Hansca, raionul Ialoveni, Republica Moldova

Subiect: Scrisoare de intenție pentru înfrățire, cooperare și parteneriat

Stimate domnule Președinte,

Prin această scrisoare de intenție confirmăm dorința și deschiderea noastră de a stabili relații de înfrățire a satului Hansca, raionul Ialoveni, Republica Moldova cu Consiliul Județean Mehedinți, județul Mehedinți, România.

Este cunoscut că relațiile de înfrățire, cooperare și parteneriat reprezintă un instrument facilitator al prieteniei internaționale și al schimbului cultural la nivel local, precum și un mijloc puternic și benefic de consolidare a capacității de învățare, dezvoltare economică și socială.

În acest context, sunt convinsă că relațiile noastre de înfrățire, cooperare și parteneriat vor conduce spre dezvoltarea comunităților și acțiunilor voluntare prin motivarea și împuternicirea cetățenilor, oficialilor locali și liderilor de afaceri pentru realizarea programelor pe termen lung cu beneficii reciproce.

Acestea se vor baza pe dezvoltarea parteneriatelor, deschiderea oportunităților pentru schimbul de experiență și explorarea de alte culturi, crearea unei atmosfere economice adecvate pentru dezvoltarea comunității, stimularea mediilor de soluționare a problemelor și colaborare cu organizații similare din ambele localități.

În scopul sporirii unei înțelegeri și prietenii reciproce și avînd în vedere legăturile istorice și culturale între cetățenii din România și Republica Moldova, în vederea dezvoltării unei colaborări prietenoase între satul Hansca și Consiliul Județean Mehedinți, prin această scrisoare propun promovarea schimburilor între cetățenii ambelor structuri teritoriale, desfășurarea cooperării în domeniul culturii, sănătate, educație, instruirea personalului, economie și comerț pentru bunăstarea localităților noastre. Prioritățile relațiilor de înfrățire ar putea fi:
Cultură – consolidarea cooperării reciproce în domeniul culturii, intensificarea schimburilor în artă și între comunitățile culturale în scopul explorării mai multor oportunități.

Sănătate- întărirea colaborării în domeniul asistenței medicale, inclusiv posibilitatea unor parteneriate comune în managementul sănătății (transferul de tehnologii, cercetare și dezvoltare a tehnologiilor moderne).

Educație – încurajarea cooperării și schimbului de elevi între instituțiile educaționale din ambele localități, inclusiv schimburi de cadre didactice.

Guvernare locală- consolidarea contractelor și schimburilor între autoritățile publice locale și încurajarea cooperării între funcționarii publici și aleșii locali.

Afaceri - promovarea comunicării și cooperării între comunitățile oamenilor de afaceri și stimularea creșterii economice și a progresului social în ambele localități. Un obiectiv special va fi cooperarea business-to-business în domeniile artă creativă, lumea digitală, bio energie, eficiență energetică.

În scopul asigurării durabilității relațiilor de înfrățire propun elaborarea de comun acord a unui plan de acțiuni.

Suntem deschiși să formalizăm relațiile de înfrățire, cooperare și parteneriat printr-un Acord de înfrățire și cooperare care va intra în vigoare numai după parcurgerea etapelor legale din ambele țări, ulterior fiind semnat de către conducătorii ambelor structuri teritoriale.

Așteptăm răspunsul Dvs pentru a continua discuțiile asupra Acordului de înfrățire, parteneriat și cooperare, dar și inițierii procedurilor legale conform legislației ambelor țări.

În așteptarea unui răspuns afirmativ,

Cu cea mai înaltă considerațiune,

Elena MOȘNECUTTE



Primarul satului Hansca, raionul Ialoveni, Republica Moldova